

31.8 – 3.9

2023 Brno

פסטיבל
התרבות
היהודיתfestival
židovské
kultury

ŠTETL FEST

Štetl Fest je multižánrový mezinárodní festival s podtitulem „Důstojnost v rozmanitosti“, který představuje židovské osobnosti, kulturu i tradici.

Druhý ročník festivalu si za své hlavní téma zvolil vlaky. Spojení židovské historie 20. století s vlaky je více než symbolické. Byly to převážně vlaky, jimiž se židovští a jiní uprchlíci snažili dostávat z nacisty postupně okupovaných území za svobodu, a stejně tak to byly pověstné vlaky smrti, které transportovaly tisíce židovských občanů do vyhlazovacích a koncentračních táborů. Byly to ale opět vlaky, které přivážely přeživší domů, a jsou to i dnes vlaky, jež pomáhají lidem z Ukrajiny na útěku před válkou. V rámci festivalu bude na 5. nástupišti brněnského hlavního nádraží odhalen památník deportovaným židovským spoluobčanům.

čtvrtek 31.8

10.00	Hlinky 160	Židovské vily a příběhy jejich majitelů Zahájení a prohlídka výstavy	TÉMA ZDARMA 90'
11.30	Hroznová 39	Položení Kamenů zmizelých za manžele Wittalovy	TÉMA ZDARMA 30'
12.00	5. nástupiště	1 000 stop zmizelých Happening	TÉMA ZDARMA 240'
14.00	Alfa pasáž	Architektura a životní osudy Endre Steinera Vernisáž výstavy	EDU ZDARMA 30'
15.00	Jánská 11	Architektura Endre Steinera v Brně Komentovaná prohlídka	EDU 90'
15.00	Římské náměstí	Příběhy z Ukrajiny – vraky aut Zahájení výstavy	TÉMA ZDARMA 30'
16.00	5. nástupiště	Odhalení Památníku zmizelých Slavnostní zahájení festivalu, trio Makabara a Dominika Weiss Hošková	TÉMA ZDARMA 60'
17.00	5. nástupiště	Cesta.Smrt.Naděje. Vernisáž výstavy s kurátorem Michalem Konečným	TÉMA ZDARMA 30'
18.00	Alfa pasáž	Petra Ernyeiová Písň židovských autorů	KONCERT ZDARMA 70'
18.30	Stará radnice	Daniel Kahn a Jake Shulman-Ment Světové duo s repertoárem nejen jidiš písniček	KONCERT ZDARMA 90'
19.00	Divadlo Husa na provázku	Fredy Životní příběh Fredyho Hirsche v podání divadla Masopust	DIVADLO 75'
20.00	Synagoga Agudas Achim	Chasidské písně Koncert izraelského kantora Avrahama Taylora	KONCERT 60'
20.30	Stará radnice	Mackie Messer Klezmer Band Klezmer s netradičním nástrojovým složením	KONCERT ZDARMA 90'
22.00	Zastávka MHD Jugoslávská	Zmizelí lidé Přednáška Michala Konečného v tramvaji na historické trase transportů	EDU ZDARMA 30'
22.30	5. nástupiště	Vejanuchu bešalom – Nechť dojdou klidného spočinutí Hudební vzpomínka v provedení Terezy Marečkové	TÉMA ZDARMA 20'

pátek 1-9

10.00 -20.00	5. nástupiště	Cesta.Smrt.Naděje. Výstava	TÉMA ZDARMA
10.00	Divadlo Husa na provázku	Úvod do hebrejštiny Seznámení s hebrejskou abecedou	EDU 60'
10.00	Nezamyslova 27	Prohlídka židovského hřbitova v angličtině Tematická procházka	EDU 90'
10.00	Jánská 11	Architektura Endre Steinera v Brně Komentovaná prohlídka	EDU 90'
11.00	Vila Löw-Beer	20 česko-německo-židovských opomíjených osobností Výstava a přednáška o osobnostech působících v Persii a Iránu	EDU ZDARMA 70'
12.00	Nezamyslova 27	Prohlídka židovského hřbitova Tematická procházka	EDU 90'
14.00	Bašty 2	Po stopách historie židovského Brna v angličtině Tematická procházka	EDU 90'
14.00	Univerzitní kino Scala	Rabíni a válka Beseda s bývalým moskevským rabínem Pinchasem Goldschmidtem a rabínem Oděsy Šlomo Bakštem	TÉMA ZDARMA 90'
14.00	Vila Engelsmann	Zapomenuté životy našich sousedů LARP	TÉMA 140'
15.30	Stará radnice	Simcha Dámský klezmer s přesahy do folkloru a klasické hudby	KONCERT ZDARMA 90'
16.00	Univerzitní kino Scala	Dopisy z Brna Promítání dokumentu o Erice Turkl Purdom, jedné z Wintonových dětí, beseda s režisérkou Karen Kruger	TÉMA ZDARMA 110'
16.00	Divadlo Husa na provázku	Utajený světoběžník z Drnovic Alexander Roda Roda a jeho životní příběh v pořadu Arnošta Goldflama	EDU 90'
17.00	Vila Engelsmann	Zapomenuté životy našich susedů LARP	TÉMA 90'
17.30	Stará radnice	Di Grine Kuzine Energie a vášeň v mixu klezmeru, balkánské dechovky, latino groove či ska	KONCERT ZDARMA 90'
18.00	Univerzitní kino Scala	Zapomenuté transporty do Estonska Dokument a beseda s Lukášem Příbylem	TÉMA ZDARMA 120'
18.00	Divadlo Husa na provázku	Shalosh Surová syntéza žánrů v podání izraelského jazzového tria	KONCERT 90'
19.30	Divadlo Husa na provázku	Zapálení šabatových svíček Sváteční zahájení šabatu	KOMUNITA ZDARMA 20'
20.00	Divadlo Husa na provázku	Šabatové písně a modlitby Koncertní sbor Kantiléna	KOMUNITA ZDARMA 20'
20.15	Divadlo Husa na provázku	Šabat Šalom Komunitní setkání s ochutnávkou košer vína a izraelských specialit	KOMUNITA ZDARMA

sobota 2-9

10.00 -20.00	5. nástupiště	Cesta.Smrt.Naděje. Výstava	TÉMA ZDARMA
10.00	Hroznová 39	Vilové stavby brněnských židovských architektů Tematická procházka s prohlídkou vil Wittal, Engelsmann a Stiasni	EDU 120'
10.00	Vila Löw-Beer	20 opomíjených osobností Přednáška o osobnostech působících v Brazílii	EDU ZDARMA 70'
10.00	Hrad Špilberk	Půjdete s námi! Komentovaná prohlídka hradu s připomenutím událostí roku 1939	EDU 50'
11.00	Divadlo Husa na provázku	Úvod do hebrejštiny Seznámení s hebrejskou abecedou	EDU 60'
11.00	Hrad Špilberk	Tváře ze zapomnění Komentovaná prohlídka výstavy	EDU 45'
11.30	Vila Löw-Beer	20 opomíjených osobností Přednáška o opomíjených literárních osobnostech působících v Praze	EDU ZDARMA 70'
13.00	Hrad Špilberk	Tváře jakoby vymazané, a přece jen se poznáváme... Lektorský program k výstavě	EDU 80'
14.00	Hrad Špilberk	Půjdete s námi! Komentovaná prohlídka hradu s připomenutím událostí roku 1939	EDU 50'

14.00	Hroznová 39	Návraty do Brna: Rodina Wittalových Beseda s potomky rodiny v jejich bývalém domě	TÉMA 90'
14.00	Vila Löw-Beer	Dobrodružství strýčka Ludvíka Listování z knihy pro děti – účinkují Alan Novotný a Lukáš Hejlík	DIVADLO ZDARMA 60'
15.00	Vila Tugendhat	Rabín z Krymu Beseda s rabínem Michaiem Borisovičem Kapustinem	TÉMA 90'
15.30	Vila Löw-Beer	Janec Levi Autorské čtení izraelského autora dětské literatury	EDU ZDARMA 90'
15.30	Divadlo Husa na provázku	Šlechtné matky a paní Jisraele Přednáška D. Soukupa a T. G. Váňové o významných židovských ženách	EDU 90'
16.00	Vila Stiassni	Architektonické myšlení Ernsta Wiesnera Přednáška architekta Ivana Wahly a Miloše Klementa	EDU ZDARMA 90'
16.00	Vila Löw-Beer	Příběh rodin Löw-Beerů a Tugendhatů Procházka s přednáškou lektorky Barbory Dočkalové	TÉMA 60'
17.00	Vila Tugendhat	Kořeny ženské spirituality Přednáška a autorské čtení spisovatelky Terezie Dubinové	EDU 90'
17.00	Hlinky 160	Židovské vily a příběhy jejich majitelů v angličtině Komentovaná prohlídka výstavy s Michalem Doleželem	TÉMA 90'
17.30	Vila Löw-Beer	Generace po holocaustu Zástupci poholocaustových generací v dialogu o přenosu traumatu	TÉMA ZDARMA 90'
17.30	Divadlo Husa na provázku	Dmitrij Kapitelman Autorské čtení a diskuse s ukrajinsko-německým spisovatelem, novinářem a hudebníkem	TÉMA ZDARMA 90'
18.00	Vila Stiassni	Max Maretzek z Brna Přednáška Miloše Štědrone o zakladateli Metropolitní opery	EDU ZDARMA 90'
20.15	Divadlo Husa na provázku	Havdala Společné zakončení šabatu	KOMUNITA ZDARMA 30'
20.30	Vila Tugendhat	Člověk na hraně svobody Jiří M. Procházka, koncert skladeb autorů tvořících v době nacismu a komunismu	KONCERT 90'
20.40	Divadlo Husa na provázku	Profesionální Žid Stand-up slovenského komika a hudebníka Michaela Szatmaryho	DIVADLO 90'
21.00	Kabinet múz	Karma She Alternativní elektronická diva s programem inspirovaným židovským dědictvím	KONCERT 60'
22.00	Římské náměstí	Příběhy z Ukrajiny – vraky aut Videoprojekce příběhů uprchlíků	TÉMA ZDARMA 30'
22.30	Kabinet múz	DJ Nizri a DJ Shaham Hudba z celého světa	KONCERT ZDARMA 120'



neděle 3-9

10.00 –20.00	5. nástupiště	Cesta.Smrt.Naděje. Výstava	TÉMA ZDARMA
10.00	Divadlo Husa na provázku	Izraelské tance Workshop s taneční skupinou Miriam	KOMUNITA ZDARMA 90'
10.00	Vila Tugendhat	Svoboda a bezpráví Přednáška vrchního zemského rabína Karola Sidona	TÉMA 70'
10.00	Vila Engelsmann	Zapomenuté životy našich sousedů LARP	TÉMA 140'
10.00	Moravské náměstí 4	Po stopách židovských architektů v centru Brna Tematická procházka s Michalem Doleželem	EDU 120'
10.00	Bašty 2	Po stopách historie židovského Brna Tematická procházka včetně prohlídky synagogy Agudas Achim	EDU 120'
10.00	Vila Löw-Beer	20 opomíjených osobností Přednáška o architektech synagog	EDU ZDARMA 70'
10.00	Vila Stiassni	Ayşe Kulin Beseda s tureckou novinářkou a spisovatelkou	EDU ZDARMA 90'
11.00	Moravské náměstí 4	Meziválečné obchodní portály židovských architektů Tematická procházka se Zuzanou Ragulovou	EDU 90'
11.00	Divadlo Husa na provázku	Úvod do hebrejštiny Seznámení s hebrejskou abecedou	EDU 60'
11.30	Vila Tugendhat	Válka na Ukrajině pohledem evropských rabínů Přednáška předsedy konference evropských rabínů Rava P. Goldschmidta	TÉMA 90'

11.30	Vila Löw-Beer	20 opomíjených osobností Přednáška o opomíjených spisovatelích	EDU ZDARMA 70'
12.00	Vila Stiassni	Židé v Turecku Beseda s turkologem Petrem Kučerou a Renan Koen	EDU ZDARMA 90'
14.00	Vila Stiassni	Usínání, vzpomínka na holocaust koncert istanbulske klavíristky Renan Koen	KONCERT 60'
14.00	Stará radnice	Dorůžka, Fischmann a Novák Židovské písně v netradičním duchu	KONCERT ZDARMA 90'
14.00	Vila Löw-Beer	Tak jsme tady, Mojžíši!!! Dětská komiksová dílna s ilustrátorem Kakálíkem a Pavlínou Šulcovou	EDU ZDARMA 90'
14.00	Vila Engelsmann	Zapomenuté životy našich sousedů LARP	TÉMA 140'
14.00	Hlinky 160	Židovské domy a příběhy jejich majitelů Komentovaná prohlídka výstavy s Michalem Doleželem	TÉMA 90'
15.00	Divadlo Husa na provázku	Politická situace v Izraeli Beseda s politoložkou Irenou Kalhousovou a religionistou Alešem Weissem	EDU ZDARMA 90'
14.00 - 19.00	Zelný trh	Židovská tržnice Místo nečekaných vůní, nenadálých setkání a neskutečných událostí	KOMUNITA ZDARMA
15.00 - 17.00	Vila Löw-Beer	Dílny pro rodiče s dětmi Výtvarné a rukodělné dílny, při nichž se děti seznámí s tradicemi židovských svátků	KOMUNITA ZDARMA
15.00	Vila Löw-Beer	Jak žije rebecin? Beseda s manželkami rabínů	EDU ZDARMA 90'
16.00	Vila Löw-Beer	Pangurovy příběhy Papírové divadlo a dětská dílna	DIVADLO ZDARMA 90'
16.00	Stará radnice	Schimmerle Klezmer Kabaret Židovský šraml	KONCERT ZDARMA 90'
17.00	Divadlo Husa na provázku	Dorit Rabinyan Autorské čtení a diskuse s oceňovanou izraelskou spisovatelkou	EDU ZDARMA 90'
17.00	Vila Löw-Beer	Když se tloukla okna Literární postavy Modcheho a Rézi v aktovce Loutkového divadla Starost	DIVADLO ZDARMA 90'
18.00	Besední dům	Znovunalezený autograf L. van Beethovena Přednáška a beseda o rodině Franze Petschka	EDU ZDARMA 40'
18.00	Stará radnice	Létající rabín Autentická interpretace klezmerové hudby tradičně i moderně	KONCERT ZDARMA 90'
20.00	Nová Zbrojovka	I ♥ HATE Young People in Times of Extremism (in English with Czech subtitles), premiéra Divadla Feste	DIVADLO 90'
20.00	Divadlo Husa na provázku	HaChucpa Legendární brněnský klezmer	KONCERT ZDARMA 90'
20.00	Besední dům	Ludwig van Beethoven · Smyčcový kvartet č.13 B dur op.130 Steve Reich · Different Trains Slavnostní zakončení festivalu	TÉMA 95'

31.8—30.9


Hlinky 160	Židovské vily a příběhy jejich majitelů Výstava	TÉMA ZDARMA
Římské náměstí, Moravské náměstí	Příběhy z Ukrajiny – vraky aut Výstava	TÉMA ZDARMA



info@stetl.cz

Vstupenky:
gout.cz | stetl.cz | provazek.cz | filharmonie-brno.cz

stetl.cz

Festival Štetl Fest se koná pod záštitou předsedy vlády České republiky, velvyslankyně státu Izrael, ministra kultury České republiky, primátorky statutárního města Brna, hejtmana Jihomoravského kraje, předsedy Ústavního soudu České republiky a rektora Masarykovy univerzity. Zvláštní a srdečné poděkování za finanční podporu Petrovi a Kateřině Janků.

 Židovská obec Brno

B | R | N | O

Festival se uskutečňuje za finanční podpory statutárního města Brna

jihomoravský kraj

 MINISTERSTVO KULTURY

 paměť národa

Divadlo Husa na provázku 

 Muzeum Brněnska
Vila Löw-Beer v Brně

 Muzeum města Brna

 Vila Tugendhat

 NÁRODNÍ PAMÁTKOVÝ ÚSTAV

VILA STIASSNI V BRNĚ

 MORAVSKÉ ŽIDOVSKÉ MUZEUM

 Filharmonie Brno Philharmonic

 JAZZ FEST BRNO

 Publi

 KAMÉ

TIC BRNO ←

 DMB
Dopravní podnik města Brna a.s.

 SPRÁVA ŽELEZNIC

 Cargo

 ČESKO-NĚMECKÝ FOND BUDOUCNOSTI
DEUTSCH-TSCHECHISCHER ZUKUNFTSFONDS